

# Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.  
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich  
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please  
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

## **CABINET**

Cynhelir Cyfarfod Cabinet Hybrid - Siambr y Cyngor , Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr /O bell trwy Microsoft Teams ar **Dydd Mawrth, 17 Ionawr 2023 am 14:30.**

## **AGENDA**

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb  
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant  
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 3 - 16  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 13/12/22
4. Galw Penderfyniad y Cabinet i Mewn: Adfywio Glannau Porthcawl: Neilltuo Tir ym Mharc Griffin a Bae Sandy 17 - 84
5. Caeau Chwarae Llangynwyd 85 - 194
6. Monitro Cyllideb 2022-23 Rhagolygon Refeniw Chwarter 3 195 - 224
7. Diweddariad Rhaglen Gyfalaf- Adroddiad Cwarter 3 2022-23 225 - 246
8. Diweddariad Strategaeth Ariannol Tymor Canolig 2023-24 i 2026-27 247 - 296
9. Premiymau Treth y Cyngor - Tai Gwag Hirdymor ac Ail Gartrefi - Canlyniad yr Ymgynghoriad 297 - 332
10. Dyletswydd, Asesiad a Chynllun Gweithredu Digonolrwydd Cyfleoedd Chwarae i Sicrhau Cyfleoedd Digonol ym Mwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr 333 - 460

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: [talktous@bridgend.gov.uk](mailto:talktous@bridgend.gov.uk)

Gwefan/Website: [www.bridgend.gov.uk](http://www.bridgend.gov.uk)

Cyfnwidi testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

11. Plant ar eu Pen eu Hunain sy'n Ceisio Lloches 461 - 466
12. Penodi Llywodraethwyr Awdurdod Lleol 467 - 472
13. Polisi Ymddygiad Afresymol/Achwynydd Dychrynlyd 473 - 482
14. Adroddiad Gwybodaeth i'w Nodi 483 - 504
15. Materion Brys  
I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â pharagraff 2.4 (e) o'r Rheolau Trefn y Cabinet yn y Cyfansoddiad.
16. Gwahardd y Cyhoedd  
Nid oedd yr eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraffau 14 a 16 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio).
- Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn y Cabinet yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.
17. Cymeradwyaeth Cofnodion wedi'u Eithrio 505 - 508  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion gwahardd cyfarfod y 13/12/2022

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet\_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643147 / 643148.

Yn ddiffuant

**K Watson**

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

**Dosbarthiad:**

Cynghorwyr  
JC Spanswick  
N Farr  
W R Goode

Cynghorwyr  
J Gebbie  
HJ David  
HM Williams

Cynghorwyr  
JPD Blundell